

**DISABILITY ADVOCACY NETWORK OF EASTERN ONTARIO/ RÉSEAU D'ACTION POUR  
L'INCLUSION DES PERSONNES HANDICAPÉES DE L'EST ONTARIEN**

**NEWSLETTER/BULLETIN  
June 2021/juin 2021 - Extra**

**Autism Ontario**

**One to One Summer Support Work Reimbursement Fund**

**Fonds de Remboursement des travailleurs de soutien individuel pour l'été**

Autism Ontario is happy to announce that the 2021 One to One Summer Support Worker Reimbursement Fund is now open for application!

**Applications are due by June 28th!**

Reimbursements will be provided based on a random selection made from all eligible applicants who apply by Monday, June 28th, 2021.

Click [here](#) to learn more and apply.

Autisme Ontario a le plaisir de vous annoncer que vous pouvez maintenant nous faire parvenir vos demandes dans le cadre du Fonds de remboursement des travailleurs de soutien individuel pour l'été 2021!

**La date limite de soumission des demandes est le 28 juin!**

Les remboursements seront effectués à la suite d'une sélection au hasard (tirage au sort) parmi tous les requérants admissibles qui auront présenté une demande avant le lundi 28 juin 2021.

Cliquez [ici](#) pour en savoir plus et pour soumettre une demande.

**DANEO Family Chat – June 17 6:30 pm**

**Conversation entre familles de RAIPHEO - 17 juin 18h30**

Our next Family Chat on June 17 from 6:30 to 8:30 we will be presenting current thinking on how we can preserve the rights of individuals with an intellectual disability while securely planning for their future. The current Substitute Decision laws in Ontario result in few alternatives to guardianship.

We will feature a recorded conversation with Michael Bach, Managing Director of the [Institute for Research and Development on Inclusion and Society](#), on supportive decision making.

Here is the link to the Zoom session

Notre prochaine causerie familiale, qui aura lieu le 17 juin de 18 h 30 à 20 h 30, présentera les réflexions actuelles sur la façon de préserver les droits des personnes ayant une déficience intellectuelle tout en planifiant leur avenir en toute sécurité. Les lois actuelles sur la décision au nom d'autrui en Ontario offrent peu d'alternatives à la tutelle.

Nous présenterons une conversation enregistrée avec Michael Bach, directeur général de [l'Institut de recherche et de développement sur l'inclusion et la société](#), sur la prise de décision de soutien.

Voici le lien vers la session Zoom

<https://us02web.zoom.us/j/82019901718?pwd=TVgzMXJxTGpoQ0JYaIN0UkVEL2tTZz09>

Meeting ID: 820 1990 1718

<https://us02web.zoom.us/j/82019901718?pwd=TVgzMXJxTGpoQ0JYaIN0UkVEL2tTZz09>

ID de la réunion : 820 1990 1718

## **ABLE2 Project to Support Young Adults with FASD in Ottawa** **Projet ABLE2 pour soutenir les jeunes adultes vivant avec un TSAF à Ottawa**

**ABLE2** has received confirmation that they have funding for three years to support young adults (18-39 years of age) with FASD, or suspected FASD, who are Ottawa residents and would like support to reach their goals.

The primary project goals are to:

- Connect individuals to community resources and assist them in developing social connections.
- Create a safe space for community involvement and online socialising.
- Mentor individuals to address mental health issues, find employment support, explore housing solutions or meaningful activities.

The project, offered in both official languages, will start in the fall of 2021.

Right now, they are taking names and contact details of individuals who meet the funding criteria [aged 18-39 years, Ottawa City residents, have a diagnosis, or a suspected diagnosis, of FASD] and who are interested in being part of this project.

There is no cost to participants who are accepted, however, there are limited number of spots available.

Individuals who are interested in being part of the project are invited to contact Hélène Courchesne at [hcourchesne@able2.org](mailto:hcourchesne@able2.org) or 613-761-9522 ext. 229. Further details will be published when available.

**ABLE2** a reçu la confirmation d'un financement de trois années lui permettant de soutenir les jeunes adultes d'Ottawa âgés de 18 à 39 ans, vivant avec un TSAF ou soupçonnés d'un TSAF, qui aimeraient trouver du soutien en vue d'atteindre leurs objectifs.

Les principaux objectifs du projet sont de :

- Connecter les individus aux ressources communautaires et les aider à développer des liens sociaux.
- Créer un espace sécuritaire à la participation communautaire et à la socialisation en ligne.
- Offrir du mentorat aux individus pour les aider à résoudre des problèmes de santé mentale, trouver du soutien à l'emploi, explorer des solutions en matière de logement ou d'activités significatives.

Ce projet, qui sera offert dans les deux langues officielles, débutera pendant l'automne 2021.

Ils sont pour l'instant en train de prendre les noms et les coordonnées des personnes qui répondent aux critères de financement à savoir : âgées de 18 à 39 ans, résidant à Ottawa, ayant ou soupçonnées d'un diagnostic de TSAF et désireuses de faire partie de ce projet. La participation est gratuite. Cependant, nous avons un nombre limité de places disponibles.

Les personnes intéressées sont priées de

communiquer avec Hélène Courchesne à l'adresse courriel [hcourchesne@able2.org](mailto:hcourchesne@able2.org) ou par téléphone au 613-761-9522 poste 229. De plus amples détails seront publiés une fois disponibles

## Consultation on the Disability Inclusion Action Plan

### Consultation sur le Plan pour l'inclusion des personnes en situation de handicap

The **Government of Canada** is consulting Canadians on how to improve the lives of Canadians with disabilities. Feedback will support development of the Disability Inclusion Action Plan.

The Disability Inclusion Action Plan will focus on:

- reducing poverty among Canadians with disabilities
- getting more persons with disabilities into good quality jobs
- helping meet the *Accessible Canada Act* goal of a barrier-free Canada by 2040
- making it easier for persons with disabilities to access federal programs and services
- fostering a culture of inclusion

Click [here](#) for more information and to answer the survey (June 4 to August 31)

Le **gouvernement du Canada** consulte les Canadiens sur la façon d'améliorer la vie des gens en situation de handicap. Les commentaires serviront à élaborer le Plan d'action pour l'inclusion des personnes en situation de handicap.

Ce plan vise à:

- réduire la pauvreté chez les Canadiens ayant un handicap;
- permettre à plus de personnes en situation de handicap d'occuper des emplois de bonne qualité;
- avoir un Canada sans obstacle d'ici 2040;
- faciliter l'accès aux programmes et services fédéraux;
- favoriser une culture d'inclusion.

Cliquez [ici](#) pour plus d'information et pour répondre au sondage (4 juin au 31 ao  t).

## Siblings, have your say!

### Frères et sœurs de personnes handicapées, exprimez-vous!

From the [Sibling Collaborative](#) . . .

*So many of our siblings with disabilities are living in or near poverty. The Sibling Collaborative, in partnership with Planned Lifetime Advocacy Network (PLAN), wants to help you improve the financial security of your sibling with a disability – both today and in the future.*

*But in order to create relevant resources on topics like financial planning, disability benefits, estate planning and communicating with your family,*

**The Sibling Collaborative and PLAN needs input from Siblings.**

**[Take the survey!](#)**

De la [Sibling Collaborative](#) . . .

*Tant de nos proches vivent dans la pauvreté, ou avec le seul strict nécessaire.*

*Sibling Collaborative, en partenariat avec le PLAN (Planned Lifetime Advocacy Network) veut vous aider à sécuriser la situation financière de votre frère ou sœur handicapé – dès maintenant et pour l'avenir. Mais pour créer des ressources pertinentes sur des sujets comme la planification financière, les prestations d'invalidité et de logement, la planification successorale et les communications en famille.*

**Le projet Sibling Collaborative et PLAN a besoin de la contribution des frères et sœurs.**

**[Complétez leur sondage](#)**

## COVID-19 Vaccine Booking Assistance

### Aide à la réservation de vaccins COVID-19

[Special Olympics Ontario](#) and the [Down Syndrome Association of Ontario - DSAO](#) have created a webpage that can help people with disabilities to find out how and where to book an appointment: [Covid-19 Vaccination Resource Page | COVID-19 Vaccination Support for People with Intellectual or Developmental Disabilities \(vaccinesupport.ca\)](#)

[Special Olympics Ontario](#) et la [Down Syndrome Association of Ontario - DSAO](#) ont créé une page Web qui peut aider les personnes handicapées à trouver comment et où prendre un rendez-vous : [Page de ressources sur la vaccination contre le COVID-19 | Soutien à la vaccination contre le COVID-19 pour les personnes ayant une déficience intellectuelle ou développementale \(vaccinesupport.ca\)](#)

## **Wage Subsidy for Direct Support Workers Extended Until August 23, 2021**

### **La subvention salariale pour les travailleurs de soutien direct est prolongée jusqu'au 23 août 2021**

The Ontario government is extending the temporary wage increase for personal support workers and direct support workers in publicly funded home and community care, long-term care, public hospitals, and social services sectors. This temporary wage increase will continue until August 23, 2021.

Direct support workers who are paid using Passport funding are eligible for this \$3.00 per hour wage subsidy.

Read below for more information and how to apply for the subsidy for your workers.

<https://www.mcass.gov.on.ca/en/mcass/programs/developmental/servicesupport/temp-wage-increase.aspx>

Le gouvernement de l'Ontario prolonge l'augmentation salariale temporaire pour les préposés aux services de soutien à la personne et les travailleurs de soutien direct dans les secteurs des soins à domicile et communautaires, des soins de longue durée, des hôpitaux publics et des services sociaux financés par les fonds publics. Cette augmentation salariale temporaire se poursuivra jusqu'au 23 août 2021.

Les aides de soutien direct qui sont payés à l'aide de l'aide financière du programme Passeport sont admissibles à cette subvention salariale de 3 \$ l'heure.

Lisez ci-dessous pour obtenir de plus amples renseignements et savoir comment demander la subvention pour vos travailleurs.

<https://www.mcass.gov.on.ca/fr/mcass/programs/developmental/servicesupport/temp-wage-increase.aspx>

**Daneo-raipheo.ca**  
**daneo.raipheo.ca@gmail.com**